

A TANÁCS 1895/2006/EK, Euratom RENDELETE

(2006. december 19.)

az Európai Közösségek tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának és nyugdíjának, valamint az azokra alkalmazott súlyozási együtthatóknak 2006. július 1-jétől kezdődő hatállyal történő kiigazításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

2. cikk

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyvre és különösen annak 13. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzatáról, valamint egyéb alkalmazottainak alkalmazási feltételeiről szóló 259/68/EGK, Euratom, ESZAK rendeletre ⁽¹⁾ és különösen a személyzeti szabályzat 63., 64., 65. és 82. cikkére, VII., XI. és XIII. mellékletére, valamint az alkalmazási feltételek 20. cikkének első bekezdésére, 64. és 92. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Annak biztosítása érdekében, hogy az Európai Közösségek tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának vásárlóereje ugyanúgy változzon, mint a tagállamok nemzeti köztisztviselői, a 2006-re vonatkozó éves felülvizsgálat keretében ki kell igazítani az Európai Közösségek tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazását és nyugdíját.

(2) Bulgária és Románia csatlakozását követően, amely 2007. január 1-jén lép hatályba, az Európai Közösségek tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak díjazására vonatkozó korrekciós együtthatókat ez utóbbiakra vonatkozóan a személyzeti szabályzat XI. mellékletének megfelelően kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat 63. cikkének második bekezdésében foglalt 2005. július 1-jei időpont helyébe 2006. július 1-je lép.

⁽¹⁾ HL L 56., 1968.3.4., 1. o. A legutóbb az 1066/2006/EK, Euratom rendelettel (HL L 194., 2006.7.14., 1. o.) módosított rendelet.

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat 66. cikkében, a díjazás és a nyugdíjak kiszámításánál alkalmazandó havi alapilletményekre vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

2006/07/01	FIZETÉSI FOKOZAT				
BESOROLÁSI OSZTÁLY	1	2	3	4	5
16	15.605,87	16.261,64	16.944,98		
15	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.393,20	15.605,87
14	12.190,69	12.702,96	13.236,76	13.605,02	13.792,98
13	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.024,57	12.190,69
12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.627,71	10.774,54
11	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.393,12	9.522,89
10	7.438,91	7.751,50	8.077,23	8.301,95	8.416,65
9	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.337,54	7.438,91
8	5.810,99	6.055,17	FALSE	6.485,16	6.574,76
7	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.731,80	5.810,99
6	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.065,95	5.135,94
5	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.477,46	4.539,32
4	3.545,94	3.694,94	3.850,21	3.957,33	4.012,00
3	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.497,61	3.545,94
2	2.769,95	2.886,34	3.007,63	3.091,31	3.134,02
1	2.448,17	2.551,05	2.658,24	2.732,20	2.769,95

3. cikk

2006. május 16-i hatállyal az alábbiakban felsorolt országokban és helyeken alkalmazásban álló tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazására vonatkozó korrekciós együtthatók a következők:

Szlovénia – 86,8.

4. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat 64. cikke értelmében a tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazására alkalmazandó súlyozási együtthatókat az alábbi táblázat 2. oszlopa tartalmazza; Bulgáriára és Romániára vonatkozóan azonban a korrekciós együtthatók hatályba lépésének időpontja 2007. január 1-je lesz.

2007. január 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat VII. melléklete 17. cikkének (3) bekezdése értelmében a tisztviselők és egyéb alkalmazottak átutalásaira alkalmazandó súlyozási együtthatókat az alábbi táblázat 3. oszlopa tartalmazza;

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 20. cikkének (2) bekezdése értelmében a nyugdíjakra alkalmazandó súlyozási együtthatókat az alábbi táblázat 4. oszlopa tartalmazza; Bulgáriára és Romániára vonatkozóan azonban a korrekciós együtthatók hatályba lépésének időpontja 2007. január 1-je lesz.

2007. május 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 20. cikkének (2) bekezdése értelmében a nyugdíjakra alkalmazandó súlyozási együtthatókat az alábbi táblázat 5. oszlopa tartalmazza;

1	2	3	4	5
Ország/Hely	Díjazás 1.7.2006	Átutalás 1.1.2007	Nyugdíj 1.7.2006	Nyugdíj 1.5.2007
Bulgária	64,1*	60,5	100,0*	100,0
Cseh Közt.	85,3	79,0	100,0	100,0
Dánia	137,9	132,4	134,6	133,5
Németország	100,1	101,7	101,1	101,4
Bonn	97,2			
Karlsruhe	95,8			
München	106,6			
Észtország	79,5	80,6	100,0	100,0
Görögország	93,3	91,7	100,0	100,0
Spanyolország	102,2	97,5	100,0	100,0
Franciaország	118,2	106,9	111,4	109,2
Írország	122,0	114,9	117,7	116,3
Olaszország	112,5	107,9	109,7	108,8
Varese	100,3			
Ciprus	91,3	94,9	100,0	100,0
Lettország	76,7	75,0	100,0	100,0
Litvánia	75,5	73,6	100,0	100,0
Magyarország	76,2	64,5	100,0	100,0
Málta	90,6	92,0	100,0	100,0
Hollandia	110,2	101,3	104,9	103,1
Ausztria	106,5	106,1	106,3	106,2
Lengyelország	76,6	70,8	100,0	100,0
Portugália	91,9	89,8	100,0	100,0
Románia	64,7*	57,9	100,0*	100,0
Szlovénia	86,8**	84,0	100,0	100,0
Szlovákia	88,1	78,6	100,0	100,0
Finnország	116,6	112,3	114,0	113,2
Svédország	114,9	110,1	112,0	111,1
Egyesült Királyság	139,4	115,6	125,1	120,4
Culham	114,2			

* A Bulgáriára és Romániára vonatkozó, a 2. (Díjazás) és a 4. (Nyugdíj) oszlopban foglalt korrekciós együtthatók 2007. január 1-jén lépnek hatályba.

** A Szlovéniára vonatkozó, a 2. (Díjazás) oszlopban foglalt korrekciós együttható 2006. május 16-tól kezdődően lép hatályba.

5. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat 42a. cikkében említett szülői szabadság esetén nyújtott támogatás összege 840,97 EUR, egyedülálló szülő esetén 1 121,28 EUR.

6. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat VII. melléklete 1. cikkének (1) bekezdésében említett háztartási támogatás alapösszege 157,29 EUR.

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat VII. melléklete 2. cikkének (1) bekezdésében említett, eltartott gyermek után nyújtott támogatás összege 343,69 EUR.

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat VII. melléklete 3. cikkének (1) bekezdésében említett iskoláztatási támogatás összege 233,20 EUR.

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat VII. melléklete 3. cikkének (2) bekezdésében említett iskoláztatási támogatás összege 83,96 EUR.

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat 69. cikkében és a VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében említett külföldi munkavégzési támogatás összege 466,17 EUR.

7. cikk

2007. január 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat VII. mellékletének 8. cikkében említett, kilométereken alapuló térítés a következőképpen kerül kiigazításra:

kilométerenként 0 euro: 0-tól 200 km-ig terjedő távolság esetén

kilométerenként 0,3496 euro: 201-től 1 000 km-ig terjedő távolság esetén

kilométerenként 0,5826 euro: 1 001-től 2 000 km-ig terjedő távolság esetén

kilométerenként 0,3496 euro: 2 001-től 3 000 km-ig terjedő távolság esetén

kilométerenként 0,1165 euro: 3 001-től 4 000 km-ig terjedő távolság esetén

kilométerenként 0,0561 euro: 4 001-től 10 000 km-ig terjedő távolság esetén

kilométerenként 0 euro: 10 000 km-t meghaladó távolság esetén.

A fenti, kilométereken alapuló térítéshez hozzáadódik egy kiegészítő átalányösszeg:

- 174,77 EUR, amennyiben az alkalmazási hely és a származási hely közötti vasúti távolság 725 km és 1 450 km között van,
- 349,52 EUR, amennyiben az alkalmazási hely és a származási hely közötti vasúti távolság legalább 1 450 km.

8. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat VII. melléklete 10. cikkében említett napidíj összege:

- háztartási támogatásra jogosult tisztviselő esetén 36,12 EUR,
- háztartási támogatásra nem jogosult tisztviselő esetén 29,12 EUR.

9. cikk

2006. július 1-jei hatállyal az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 24. cikkének (3) bekezdésében említett beilleszkedési támogatás alsó határa:

- háztartási támogatásra jogosult alkalmazott esetén 1 028,45 EUR,
- háztartási támogatásra nem jogosult alkalmazott esetén 611,52 EUR.

10. cikk

2006. július 1-jei hatállyal az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 28a. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében említett munkanélküli-járadék alsó határa 1 233,40 EUR, felső határa 2 466,81 EUR, az átalánylevonás 1 121,28 EUR.

11. cikk

2006. július 1-jei hatállyal az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 63. cikkében a havi alapilletményekre vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

2006/07/01		OSZTÁLY			
KATEGÓRIA	CSOPORT	1	2	3	4
A	I	6.286,09	7.064,74	7.843,39	8.622,04
	II	4.562,34	5.006,91	5.451,48	5.896,05
	III	3.833,94	4.004,72	4.175,50	4.346,28
B	IV	3.683,00	4.043,56	4.404,12	4.764,68
	V	2.892,93	3.083,63	3.274,33	3.465,03
C	VI	2.751,39	2.913,37	3.075,35	3.237,33
	VII	2.462,59	2.546,38	2.630,17	2.713,96
D	VIII	2.225,80	2.356,89	2.487,98	2.619,07
	IX	2.143,53	2.173,39	2.203,25	2.233,11

12. cikk

2006. július 1-jei hatállyal az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 93. cikkében a havi alapilletményekre vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

FELADAT- CSOPORT	2006/07/01 BESOROLÁSI OSZTÁLY	FIZETÉSI FOKOZAT						
		1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5.379,73	5.491,61	5.605,81	5.722,39	5.841,39	5.962,87	6.086,87
	17	4.754,75	4.853,63	4.954,56	5.057,60	5.162,77	5.270,14	5.379,73
	16	4.202,37	4.289,76	4.378,97	4.470,03	4.562,99	4.657,88	4.754,75
	15	3.714,16	3.791,40	3.870,25	3.950,73	4.032,89	4.116,76	4.202,37
	14	3.282,67	3.350,94	3.420,62	3.491,76	3.564,37	3.638,50	3.714,16
III	13	2.901,31	2.961,65	3.023,23	3.086,11	3.150,28	3.215,80	3.282,67
	12	3.714,11	3.791,34	3.870,18	3.950,66	4.032,81	4.116,67	4.202,28
	11	3.282,65	3.350,91	3.420,59	3.491,72	3.564,33	3.638,45	3.714,11
	10	2.901,31	2.961,64	3.023,22	3.086,09	3.150,27	3.215,78	3.282,65
	9	2.564,27	2.617,59	2.672,02	2.727,59	2.784,31	2.842,20	2.901,31
II	8	2.266,38	2.313,51	2.361,62	2.410,73	2.460,86	2.512,03	2.564,27
	7	2.564,20	2.617,54	2.671,98	2.727,55	2.784,28	2.842,19	2.901,31
	6	2.266,26	2.313,40	2.361,52	2.410,64	2.460,77	2.511,96	2.564,20
	5	2.002,94	2.044,60	2.087,13	2.130,54	2.174,85	2.220,09	2.266,26
	4	1.770,22	1.807,04	1.844,62	1.882,99	1.922,15	1.962,13	2.002,94
I	3	2.180,77	2.226,03	2.272,23	2.319,38	2.367,52	2.416,65	2.466,81
	2	1.927,89	1.967,90	2.008,75	2.050,43	2.092,99	2.136,43	2.180,77
	1	1.704,34	1.739,71	1.775,82	1.812,67	1.850,29	1.888,69	1.927,89

13. cikk

2006. július 1-jei hatállyal az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 94. cikkében említett beilleszkedési támogatás alsó határa:

- háztartási támogatásra jogosult alkalmazott esetén 773,57 EUR,
- háztartási támogatásra nem jogosult alkalmazott esetén 458,63 EUR.

14. cikk

2006. július 1-jei hatállyal az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 96. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében említett munkanélküli-járadék alsó határa 925,06 EUR, felső határa 1 850,11 EUR, az átalánylevonás 840,97 EUR.

15. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a 300/76/ESZAK, EGK, Euratom rendelet ⁽¹⁾ 1. cikkében említett műszakpótlék 352,51, 532,06, 581,74 és 793,10 EUR.

16. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a 260/68/EGK, Euratom, ESZAK rendelet ⁽²⁾ 4. cikkében említett összegekre 5,088579 értékű súlyozási együtthatót kell alkalmazni.

17. cikk

2006. július 1-jei hatállyal az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei XIII. melléklete 8. cikkének (1) bekezdésében az alkalmazandó összegekre vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

2006/07/01 BESOROLÁSI OSZTÁLY	FIZETÉSI FOKOZAT							
	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15.605,87	16.261,64	16.944,98	16.944,98	16.944,98	16.944,98	16.944,98	
15	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.393,20	15.605,87	16.261,64		
14	12.190,69	12.702,96	13.236,76	13.605,02	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.605,87
13	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.024,57	12.190,69			
12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.627,71	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.190,69
11	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.393,12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.774,54
10	7.438,91	7.751,50	8.077,23	8.301,95	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.522,89
9	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.337,54	7.438,91			
8	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.485,16	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.438,91
7	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.731,80	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.574,76
6	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.065,95	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.810,99
5	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.477,46	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.135,94
4	3.545,94	3.694,94	3.850,21	3.957,33	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.539,32
3	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.497,61	3.545,94	3.694,94	3.850,21	4.012,00
2	2.769,95	2.886,34	3.007,63	3.091,31	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.545,94
1	2.448,17	2.551,05	2.658,24	2.732,20	2.769,95			

⁽¹⁾ A műszakpótlékre jogosult tisztviselők kategóriáinak meghatározásáról, valamint annak mértékéről és feltételeiről szóló, 1976. február 9-i 300/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 38., 1976.2.13., 1. o.). A legutóbb az 1307/87/Euratom, ESZAK, EGK rendelettel (HL L 124., 1987.5.13., 6. o.) kiegészített és a 860/2004/EK, ESZAK, Euratom rendelettel (HL L 161., 2004.4.30., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ Az Európai Közösségeket illető adó alkalmazási feltételeinek és eljárási megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.). A legutóbb az 1750/2002/Euratom, ESZAK, EK rendelettel (HL 264., 2002.10.2., 1. o.) módosított rendelet.

18. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 14. cikkében említett, eltartott gyermek után nyújtott támogatás összege:

1.7.06-31.12.06	302,32
1.1.07-31.12.07	316,11
1.1.08-31.12.08	329,89

19. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 15. cikkében említett iskoláztatási támogatás összege:

1.7.06-31.8.06	33,59
1.9.06-31.8.07	50,361
1.9.07-31.8.08	67,16

20. cikk

2006. július 1-jei hatállyal a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 18. cikkének alkalmazásában a 2004. május 1-je előtt hatályban lévő személyzeti szabályzat VII. mellékletének 4a. cikkében említett átalánytámogatás összege:

- havonta 121,61 EUR a C4 vagy C5 besorolási osztályba tartozó tisztviselők esetén,
- havonta 186,45 EUR a C1, C2 vagy C3 besorolási osztályba tartozó tisztviselők esetén.

21. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 19.

a Tanács részéről
az elnök
J. KORKEAOJA